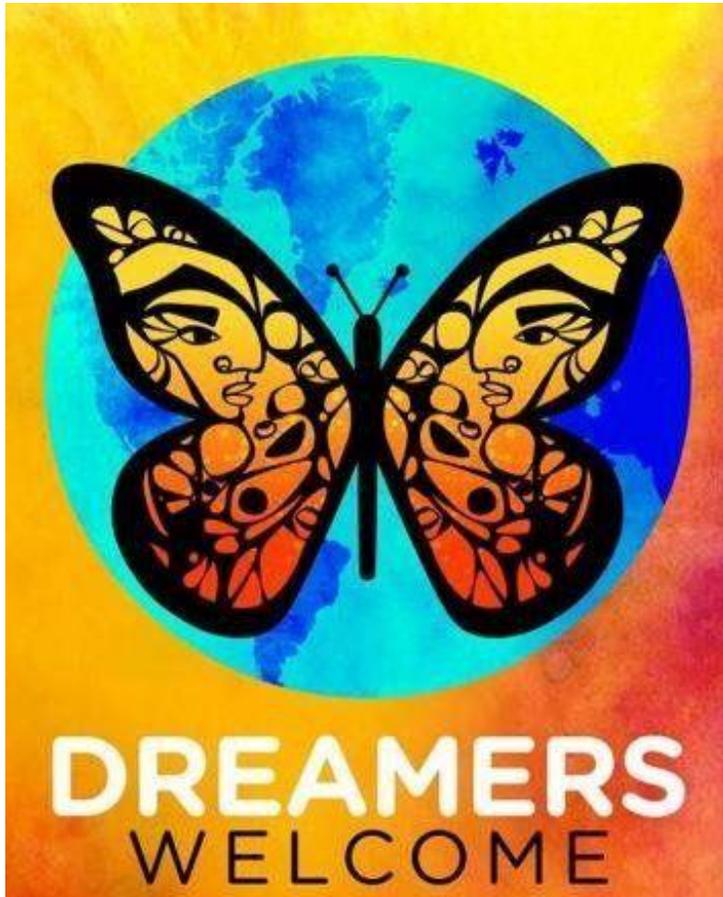


El proceso para aplicar a la universidad, para estudiantes indocumentados

Por: Andrea (Navarro) Keenan
para MEFA

11/5/2020



Nuestra agenda para hoy:

Parte 1 – 5 minutos
Introduccion

Parte 2 – 45 min
Presentacion

Parte 3 – 10 min
Preguntas

Parte 1

Introducción



¡Hola!

Directora de Consejería
Universitaria y de Carreras en
Excel Academy Charter HS en
East Boston

Llevo 9 años trabajando con
familias en Boston

Nací en México

Inmigrante, primera en mi
familia en asistir a la
universidad

Aliada al movimiento
inmigrante



- Es una parte importante de tu vida, afecta mucho a nuestra vida diaria. Pero TU ERES MUCHO MÁS QUE TU ESTADO INMIGRATORIO.
- Tu eres: tus objetivos. Tus gustos. Tus disgustos. Tus fortalezas, tus pasiones, tu gente, tu orgullo, tu trabajo, tus historias, tus creencias, tu lucha, tu voz... y mucho más.
- Como consejera, a menudo les digo a mis estudiantes y a las familias que el tener un estatus de inmigración complejo o ningún estatus... hace que simplemente tengamos que ser MÁS CREATIVOS con las formas en que trabajamos para lograr sus metas.

Tu no eres
definido/a por tu
estatus
migratorio

Muchos caminos... Muchos destinos

No hay un camino correcto para alcanzar tus objetivos. Encuentra a gente en la que confíes y pide ayuda. Comparte esta presentación con las personas que conoces y que pueden beneficiarse de esta información.

Sé creativo y aprende sobre los recursos! No estás solo.



Parte 2

Lo que necesitas saber sobre la aplicación a la Universidad - algunas de las preguntas más comunes.



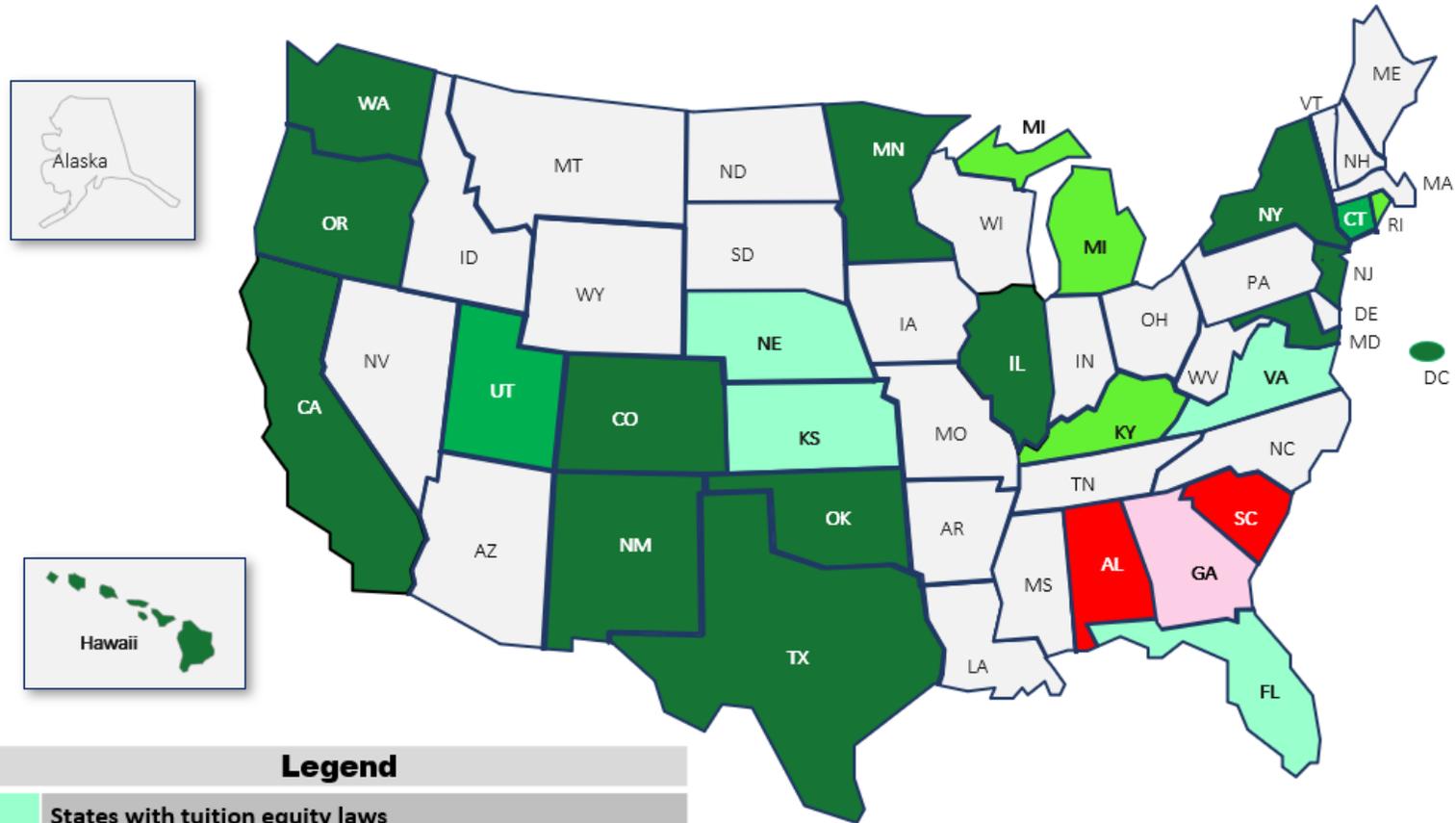
¿Pueden aplicar a la
universidad, los
estudiantes que no
tienen un estatus
migratorio?

Sí. Sí. ¡Sí! No hay ninguna ley federal que prohíba la admisión de inmigrantes indocumentados en las universidades de EE.UU.

Las leyes federales o estatales no requieren que los estudiantes prueben su ciudadanía para entrar en instituciones privadas de educación superior. Sin embargo, algunos campus públicos tienen políticas diferentes...

**Lo difícil a menudo ,se
convierte en la cuestión
de cómo pagar por
ello...**

Current State Laws & Policies on Access to Higher Education for Immigrants | April 2020



Legend	
Light Green	States with tuition equity laws
Medium Green	States with tuition equity policies at major institutions
Dark Green	States with tuition equity laws and scholarships
Dark Green	States with tuition equity laws or policies and some state financial aid
Red	States that ban enrollment to undocumented students
Pink	States where some college systems deny enrollment



El contexto más amplio: Estatus y términos importantes.
¿Conoces tu estatus?

El conocimiento es poder.

- Nacional de EE.UU.
- Ciudadano naturalizado
- Los estados que conceden los I-94
- Asilo concedido
- Asilo pendiente
- Estatus - Refugiado
- TPS
- Residente permanente
- Residente permanente condicional
- Visa T
- Visa U
- Visas J y F
- Otros visados temporales
- DACA
- Visados patrocinados por la familia
- VAWA Auto-peticionante
- Condición especial de inmigrante juvenil
- Indocumentado

The larger
Context –

*highlighted
statuses are
eligible for
Federal Aid*

- Nacional de EE.UU.
- Ciudadano naturalizado
- Los estados que conceden los I-94
- Asilo concedido
- Asilo pendiente
- Estatus - Refugiado
- TPS
- Residente permanente
- Residente permanente condicional
- Visa T
- Visa U
- Visas J y F
- Otros visados temporales
- DACA
- Visados patrocinados por la familia
- VAWA Auto-peticionante – eventualmente, si pueden recibir la residencia permanente
- Condición especial de inmigrante juvenil
- Indocumentado

Differences between cards

Estos dos estatuses le dan al titular un número de USCIS... (Anteriormente llamado el A#, que todavía se usa en la FAFSA.)

Carta de residente permanente



Puede recibir ayuda financiera del gobierno federal y estatal

Tarjeta de autorización de empleo



No califica para ayuda federal o estatal PERO puede ser elegible para la matrícula estatal. Revise las políticas las diferentes universidades

¿Qué significa esto para solicitar ayuda financiera?...

FAFSA?

¿el "CSS Profile"?

Sólo los estudiantes con un número de seguro social pueden solicitarlo. Si un estudiante que llena la FAFSA tiene uno o dos padres indocumentados, los padres pueden insertar 000-00-0000 en lugar de un SSN.
(DACA y TPS: Sólo para ayuda institucional/ guarda el SAR para algunas becas privadas)

Todos los estudiantes pueden solicitarlo. Esta solicitud es una buena oportunidad para que compartan su estatus - "Sección de Explicación/Circunstancias Especiales."
Sólo para ayuda institucional.



¿Cual es tu estatus?

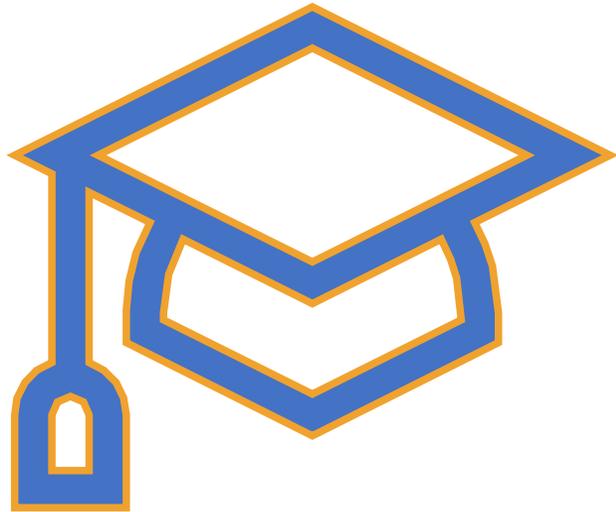
Nadie debe preguntarte nunca cuál es tu estado de inmigración. Especialmente en tu high school.

Pero... hay ciertos momentos en los que podría beneficiarte el hecho de revelar tu estatus a alguien. Es algo atemorizante, pero si sabes cómo hacerlo, te mantendrás a salvo Y obtendrás la ayuda y los recursos que necesitas. (como ayuda para la solicitud, becas, recursos legales)

¿A quién puedes revelar tu estatus? ¿Por qué deberías revelar tu estatus?

Como auto-revelar tu estatus migratorio

1. A las universidades. ¡Sí! ¡Es seguro! Más sobre esto más tarde...
2. Si te sientes cómodo, puedes revelarte con el consejero de tu escuela. Tu consejero puede ser un buen recurso para ti, especialmente si necesitas ayuda para solicitar la admisión en la universidad. No lo hagas solo!
3. Un abogado de inmigración de confianza.



Así que ahora que sé algunas cosas básicas, ¿qué más debo saber sobre la aplicación a la universidad?

Información táctica para los estudiantes

Es posible que se disponga de ayuda institucional (ayuda financiera de las universidades). Las políticas varían de una escuela a otra, pero algunas pueden otorgar a los estudiantes becas basadas en los méritos del estudiante.

Sé honesto sobre tu estado de inmigración. Las universidades tienen prohibido dar información a menos que sea por orden judicial. Su información está protegida por la FERPA (una ley federal)

Conéctate con alguien de la oficina de admisiones quien tenga experiencia con estudiantes multiculturales. No te desanimes si alguien en la universidad no sabe la respuesta... ...sigue intentando y pide ayuda a la oficina de consejería de su escuela secundaria.

Podrías ser considerado "Doméstico" para la admisión y "Internacional" para la ayuda financiera en las universidades. ¡¡Muy confuso!!

En Massachusetts...



Massachusetts Department of Higher Education

One Ashburton Place, Room 1401
Boston, MA 02108-1696

TEL (617) 994-6950
FAX (617) 727-0955
WEB www.mass.edu

Richard M. Freeland, *Commissioner*
Charles F. Desmond, *Chairman*
Massachusetts Board of Higher Education

FACT SHEET: IN-STATE TUITION FOR DACA BENEFICIARIES

- Earlier this year, the U.S. Department of Homeland Security (DHS) made a change in federal immigration policy regarding deportation enforcement for young immigrants that meet certain criteria, known as Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA). This policy states that the federal government will "defer action" or not prosecute deportation cases for qualifying individuals for a period of two years from the time their application for "deferred action" is approved. If approved, DACA beneficiaries will receive work permits in addition to deferred action status.
- In accordance with this change in federal policy, the Administration has determined that under the existing Board of Higher Education policy, DACA beneficiaries are eligible for in-state tuition at our 29 public campuses as long as they meet the Board's other residency requirements for those institutions.
- These students are already allowed to attend public campuses; the only issue is whether they pay in-state rates or out-of-state rates. In any scenario, students must be accepted based on their academic record.

Otros estados
que pueden
calificar para la
matrícula de
residente
estatal



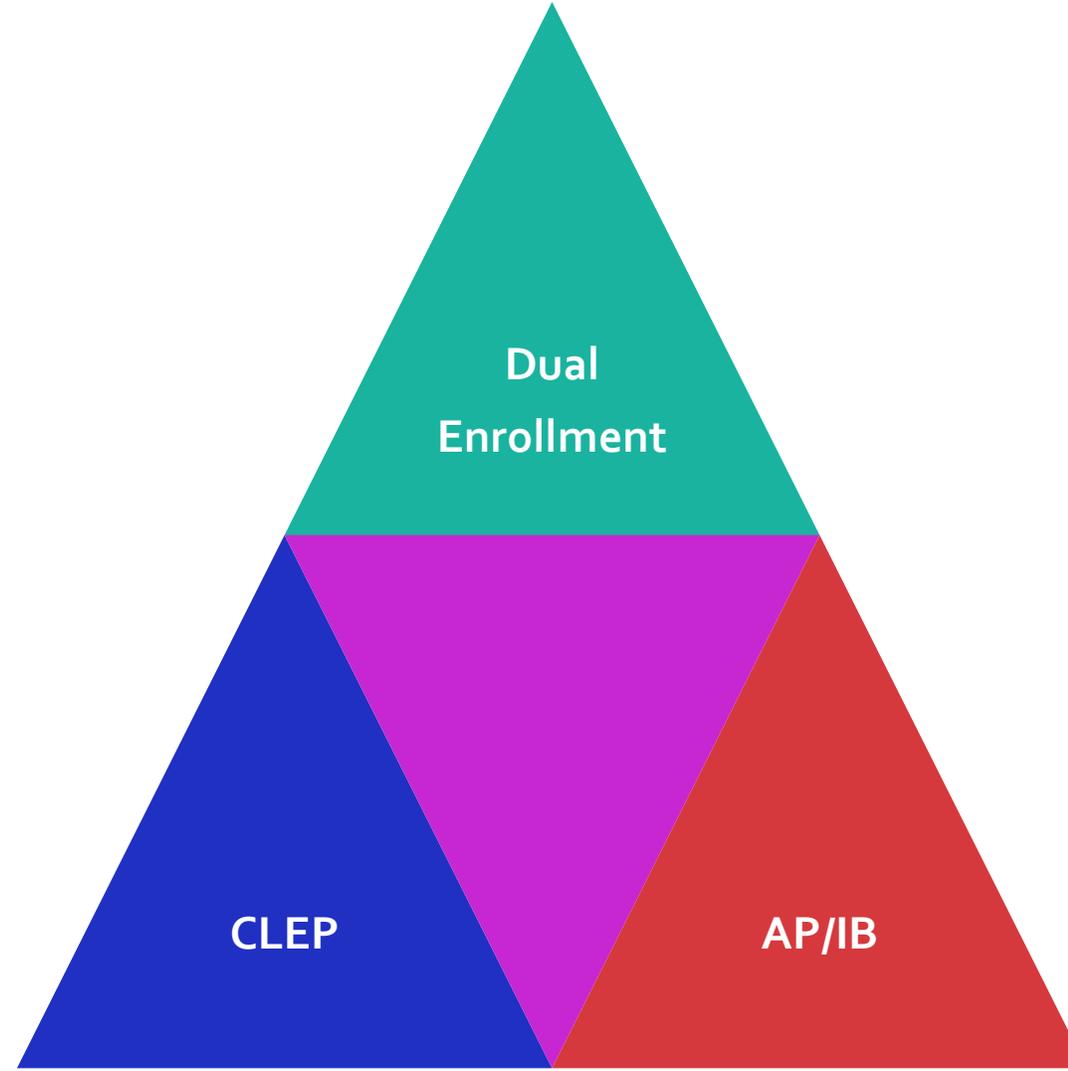
Estatus de protección temporal (TPS)



En caso de duda, siempre pregunte en la oficina de admisión de un colegio público si un estudiante califica para la matrícula estatal.

Consejos
mientras estás
en la secundaria

¿Sabías que
puedes obtener
créditos
universitarios?



¿Cómo me decido a
dónde debo aplicar?





¿Cuáles son mis intereses? ¿Qué me hace feliz?



¿He pensado en mi futura carrera?
¿Hay algún programa universitario u otro programa que me ayude a prepararme?



¿Mi carrera profesional ideal necesita un permiso de trabajo? ¿Tengo uno? Si no, ¿he considerado ir a una revisión legal para ver si hay alguna opción para mí?
¿Hay formas de convertirme en un trabajador independiente para la carrera que he elegido?



¿Qué hay del apoyo financiero? ¿He estado trabajando y ahorrando?
¿Tendré apoyo de otros? Si no, puede haber becas privadas que puede solicitar.

Hazte estas 4 preguntas

Consejos de becas para estudiantes indocumentados

(o estudiantes con un estatus migratorios complejo)

- Verifica los "criterios de elegibilidad para una beca" detalladamente ¿Menciona que debes ser ciudadano o residente permanente? Si no, entonces puede estar abierto a estudiantes con otros estados de inmigración. Siempre verifica y pide ayuda a tu consejero para comprobar si no estás seguro/a.
- Siempre cumple con las fechas límites
- Aplica a BECAS NACIONALES como las BECAS LOCALES. ¿Conoces la diferencia?

becas nacionales

- Estarán disponibles a los estudiantes en todos o muchos estados
- Más estudiantes solicitan estas becas
- Pueden ser grandes sumas de dinero, pero son más competitivas

becas locales

- Aceptan solicitudes de solicitantes que son residentes de ciudades específicas cercanas a ti
- Menos estudiantes aplican
- A menudo, cantidades más pequeñas de dinero (¡aún así es genial! ¡Cada cantidad pequeña te puede ayudar!)

Algunos recursos de becas

1. MALDEF's Scholarship Resource Guide:

<https://www.maldef.org/resources/scholarship-resource-guide/>

A great, inclusive list of scholarships that do not require citizenship status to apply.

2. Harvard College's Act on a Dream Scholarship

Database: <https://www.actonadream.org/scholarship-database>

3. Different states have their own resource guides via community based organizations- [check out this guide as an example for Latino's in Indiana](#)

4. Immigrants rising's scholarship resource guide PDF for undergraduates:

<https://immigrantsrising.org/resource/undergraduate-scholarships/>

and

<https://immigrantsrising.org/2020scholarships/>



3.8-4.0 = ¡Gran trabajo! ¡Este es un gran promedio! tu ensayo, el demostrar interés en las universidades, y la entrevista se vuelven MUY importante. ¿Tu solicitud está contando su historia de quién eres? (incluyendo y NO incluyendo tu estatus de inmigración***)



4.0+ - el mayor obstáculo aquí es asegurarse de que ustedes y sus familias HAGAN preguntas! Ser de primera generación E un inmigrante es difícil. Tus consejeros te pueden ayudar. ¿Qué es importante para ti? PERO TAMBIÉN, ¡toma riesgos!



Lea las listas y pregúntele a su consejero si conoce de universidades que suelen ayudar a los estudiantes indocumentados.

Tengo un promedio de 3.8 o más alto, ¿cuáles son mis opciones?

Mi GPA está entre 3.0 y 3.7, ¿cuáles son mis opciones?

- Piensa en aplicar a universidades de todos los niveles, y en las universidades que dan becas de "ayuda al mérito".
- ¿Puedes vivir en casa? Si es así, el ahorrar \$ en alojamiento y comida puede marcar la diferencia.
- ¿Tiene parientes en otras partes del estado o del país?
- Ex. California, universidades privadas más pequeñas que dan buena ayuda al mérito
- Dedicar tiempo a recibir comentarios sobre tus solicitudes de universidad y tu ensayo.



**¡TODAVÍA
PUEDES HACER
TUS METAS UNA
REALIDAD!**



La universidad es excelente! Y también, hay tantos tipos de universidades - certificados, programas de 2 años, programas de 4 años! Listo para una variedad de GPAs.



Esto es cierto independientemente del GPA: pero siempre piense en esta pregunta:

¿CUÁLES SON MIS ASPIRACIONES PROFESIONALES?

**¿Cuáles son mis habilidades?
¿Cuáles son mis intereses?**



**Programa de 2 a 4 años en MA:
DUET, Endicott Boston, BFIT, Quincy College, UMASS Online**



Si tienes un permiso de trabajo: Piensa en programas vocacionales, de carrera y de aprendizaje técnico. Ejemplo: Year Up



Si estás considerando la educación profesional, ¿sabías que si no tienes un permiso de trabajo, puedes seguir trabajando como "contratista independiente"?

¿Y si mi promedio de notas no es "muy alto"... cuáles son mis opciones?

The background is a complex, colorful graphic. It features a stylized map of the world in shades of blue and green. A white dove is flying across the top left. A peace symbol is visible in the lower left. The text 'PEACE MIGRATES' is written in large, bold, white letters at the bottom. The overall style is reminiscent of mid-20th-century social activism art.

Part 3

Mas recursos, y preguntas

PEACE MIGRATES

¿Que más?



1. Abogar: Si quiere unirse a otros estudiantes inmigrantes, únete a su organización de defensa local. En Massachusetts - es SIM! Saca fuerza de poder contar tu historia.



2. Organiza a otros jóvenes indocumentados/inmigrantes en tu escuela para ver esta presentación o leer más sobre los recursos. Ayúdense mutuamente y difundan la información!



3. Busca recursos legales para ti y tu familia. Puede haber opciones para usted!

La Coalición MIRA tiene un registro de agencias legales en Massachusetts.

La ciudad de Boston tiene clínicas de inmigración para exámenes legales gratuitos.

Mantente al día y
conoce tus
derechos.

<https://www.ilrc.org/red-cards>

KNOW YOUR RIGHTS: WHAT TO DO IF IMMIGRATION OR THE POLICE COME TO YOUR DOOR



STOP AND THINK TWICE WHEN SOMEONE COMES TO YOUR DOOR

You're not normally required to open the door to anyone. Immigration and the police can't come into your home without a warrant signed by a judge.



REMAIN SILENT

You have the right to remain silent. Immigration can use anything you say against you.



STAY CALM AND DO NOT RUN

Use your phone to take photos and notes about the raid, but stay calm and do not run.



ASK TO SPEAK TO YOUR ATTORNEY AND THINK TWICE BEFORE SIGNING ANYTHING

Do not sign forms you don't understand or don't want to sign. A lawyer who knows deportation defense may be able to help you fight your case.

*This information is not intended as legal advice.



iAmerica has a list of legal services if you need a lawyer.
Visit iAmerica at: [iAmerica.org/LegalHelp](https://www.iamerica.org/LegalHelp)

Referencias

- <http://www.iacac.org/undocumented/>
- <http://www.mass.edu/aboutus/documents/2012-11%20DACA%20In-state%20Tuition%20Fact%20Sheet.pdf>
- <http://www.bls.gov/>
- <http://professionals.collegeboard.com/profdownload/young-lives-on-hold-college-board.pdf>
- <http://www.doleta.gov/wioa/>
- http://e4fc.org/images/GIN_NACAC_SENSITIVESUBJECTS.pdf
- <http://www.uscis.gov/humanitarian/consideration-deferred-action-childhood-arrivals-daca>
- <http://www.nacacnet.org/research/KnowledgeCenter/Documents/UndocumentedStudentUniversityResources.pdf>
- <http://www2.ed.gov/about/overview/focus/supporting-undocumented-youth.pdf>
- <http://ecs.force.com/mbdata/mbprofallRT?Rep=DE14A>
- <http://www.immigrationpolicy.org/special-reports/two-years-and-counting-assessing-growing-power-daca>
- United We Dream's DEEP curriculum
- MIRA coalition